

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/416/Add.3  
19 December 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункт 45<sub>b</sub> повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Меры по созданию атмосферы доверия

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

ЯПОНИЯ ..... 2

ЯПОНИЯ

┌Подлинный текст на английском языке┐

┌17 декабря 1979 года┐

I. Япония полагает, что взаимное недоверие и подозрительность, существующие в отношении между народами, являются самыми значительными причинами, сдерживающими стабилизацию отношений и разоружение. Для преодоления такого недоверия и подозрительности мы считаем необходимым, чтобы каждая страна приняла обязательства в отношении того, чтобы:

а) строго соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций, а также общепринятые принципы международного права, касающиеся поддержания международного мира и безопасности;

б) исключить политическую пропаганду из прений по вопросам разоружения;

с) укреплять международные средства проверки выполнения договоров в области разоружения и более эффективно использовать функции соответствующих органов Организации Объединенных Наций в этой области;

д) совершенствовать такие средства, как установление прямой связи, особенно в районах напряженности, в целях предотвращения возникновения конфликтов, вызванных случайностью или недопониманием;

е) обмен информацией, касающейся военных вопросов, включая опубликование военных расходов на основе стандартизированной системы.

-----